

# じゅう蔵

営業時間

17:00~23:00  
(L.O.22:30)

定休日

水曜日

平均予算

¥1,000~¥2,000

岩出市森118-1

TEL.0736-61-3444



## 美人焼き

女性のリピーター続出中!  
じゅう蔵だけで味わえる  
美人焼き特有の素材の優しい甘味が  
くせになる美味しさ  
備長炭効果でデトックス作用もあり  
健康にもオススメです!



一口食べれば笑顔になれるお好み焼きを味わってみませんか?

## 包み焼き



予想以上のさっぱりした美味しさ!  
特性のつゆに付けてお召上がり下さい。  
大量の牛スジとネギが生地に包まれていく様は  
まさに職人技です。  
是非、ご注文される方はカウンター席へ!

## 梅鶏せせり



鶏は和歌山県特産の紀州梅鶏  
炭は和歌山紀州備長炭  
野菜は寺岡さん家の無農薬野菜  
地産地消をモットーに、  
地域に愛されるお店づくりを  
心がけています。

**(火曜日) 女性グループ限定 ALL DRINK 半額 DAY!**  
※倉庫ご利用のお客様に限り! 詳しくはスタッフまで!  
**1,000円分の代行料金を倉庫が負担しますよ!**  
期間限定!! 8月31日迄



焼き鳥盛り合わせ



# 倉庫

串茶屋

営業時間

17:30~24:30  
(L.O.23:30)

金曜日

17:30~25:00  
(L.O.24:00)

土・祝前日

17:30~25:30  
(L.O.24:30)

定休日

水曜日

平均予算

¥2,000~¥3,000

岩出市森119-1

TEL.0736-61-7244





# 旬菜市場 野菜の森 菜

# NEW OPEN

- あ…安心安全野菜
- お…美味しい!こだわり産直野菜
- い…いつもいいね!を目指します

全国からのこだわり野菜を多数揃えております (試食も出来ます)  
 地元の新鮮野菜を格安でご提供!!  
 さぎのせ公園の前ですので、  
 お子様と遊び帰りなど、気軽にお立ち寄り下さい

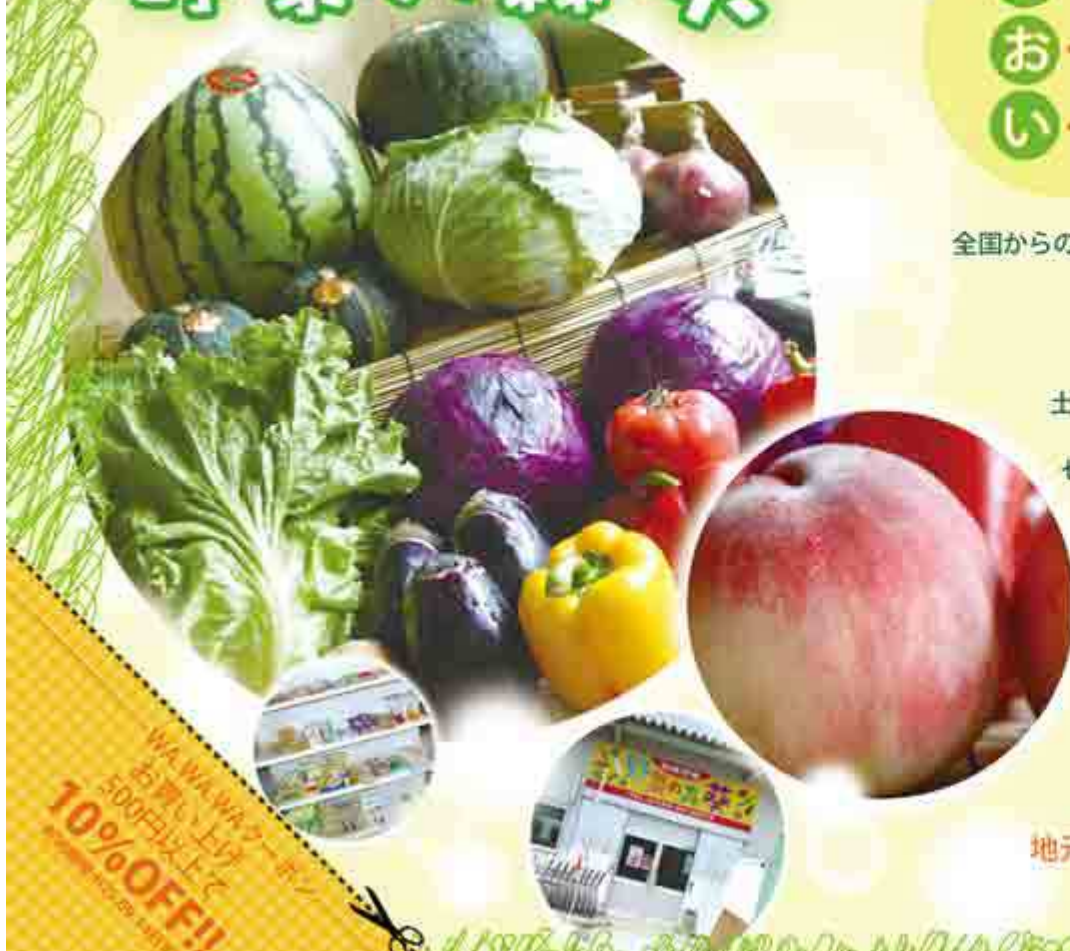
土・日限定のセールやイベント (屋台・BBQコーナーなど)  
 をご用意しております  
 セール・イベント情報は、お店掲示板・ツイッター・HPで  
 お知らせ致します

岩出市中島238-2  
 営業時間 / 10:00~18:00  
 定休日 / 火曜日  
 (8月中は土・日曜日のみ営業)  
 TEL.0736-63-2575



地元生産農家さん大募集!! (お野菜を販売致します)  
 詳細は電話にて、担当 橋本 迄ご連絡下さい

お買い上げ  
 500円以上を  
**10%OFF!!**





クルマのことなら何でもご相談下さい。  
誠心誠意を持ってマンツーマンで、  
お受けいたします。

まずは、お気軽にお問合せ下さい。



岩出市森112-4

FAX.0736-62-2153

営業時間 / 10:00~19:00

定休日 / 日曜日・祝日



**TEL.0736-62-2152**



誠心誠意で  
最善を尽くす

月田自動車

TSUKITA  
Moto  
Inc.,

TSUKITA  
LOOKIAY

詳しくはお気軽にお問合せ下さい。

車検

修理  
整備

板金  
塗装

買取

新車

保険

ローン

試乗  
可

出張  
納車

保障

注文  
販売

特典

チューン  
UP

支払  
総額  
推奨

YOSA PARK サロン・ド・K

紀の川市下井阪345  
トマトゴルフセンター内

TEL.0736-78-2628

MOBILE.090-7761-4073

※年中はお電話に出ることができません。  
※来店予約は必ず電話させていただきます。

OPEN AM10:00 ~  
最終受付 ~ PM8:00



お話しして  
お楽しみ♪



オーナー 松下 沙知香



WA.WA.WAクーポン

ラクやせコース

YOSA・リンパボディーマッサージ

¥4,800で

水素美容 + フットスパ

無料サービス!!

- ※ 予約必須
- ※ 初回のみ限定
- ※ YOSAサロン・ド・K限定
- ※ 通常は¥7,800のコースです

有効期限 / H25.9.14迄

60兆個の細胞エステ

むくみ解消で!  
ワンサイズDOWN!

そして、美BODYへ...

★特許取得★

YOSA menu

- ラクやせコース or 代謝アップコース ¥5,800
- スペシャルコース ¥7,800
- 癒しリラクゼーションコース ¥3,800

左下記載のクーポンご利用でもってもお得に♪



- 飛躍性
- 肩こり
- 神経痛
- 温感
- 痔
- 冷え性
- 腰痛
- 疲労回復
- リウマチ
- 産前産後の冷え性

女性誌でも話題!!  
yosaイメージCM  
放映中!!

潤す。

自然の力で体を  
芯から温めて潤す。  
ハーブのチカラで基礎体温を上げ  
リラクセスして座っているだけで  
余計な水分や老廃物の排出をサポート  
します。

実感。

水素水の力を  
実感



お待たせ!!

ハーブスチームの新しい温熱美容

ラクやせコース



YOSAで使うハーブは医薬部外品です。

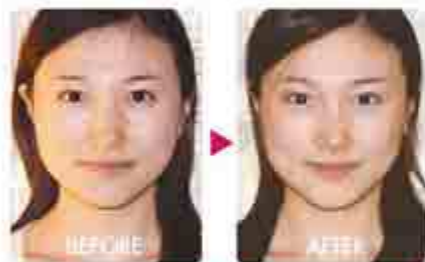


# ひがお 美顔リフレ

Bigao Reflex

今、美しく目覚める  
顔ダイエットついに実現

20分2,000円(税込)小顔実感!



独自のハンドマッサージで  
引き締まった顔に!

むくみやたるみがスッキリ  
目チカラup!

ほほのリフトアップ効果で  
若々しいスリム顔!

たった20分で小顔ダイエット!

## 美顔リフレとは?

美顔リフレは表情筋のインナーマッスルを  
鍛えるように骨と筋肉にアプローチします。  
たるんでいた筋肉に張りがあり、細胞の自  
然な弾力が生まれエイジングケアできます。



## 奇跡のハンドケア



エステマシン・化粧品一切使用しません。

# たった1回で実感!小顔ダイエット

「美顔リフレ」は美と健康のためのハンドケアです!



## ●「美容面」小顔・若返りの秘訣



美顔リフレは、オリジナルの施術方  
法で骨と筋肉のバランスを整え、表  
層筋に最後アプローチをかける。整  
体的にたるみが引き上がり、シ  
ワ抑制、ほうれい線対策になります。  
また、新陳代謝の自然回復力を高める  
と共に、肌質改善や抗老化対策にも  
効果的です。

## ●「健康面」疲労回復の秘訣



顔には内臓や各器官につながる反  
射区があります。鼻こり、腰痛であ  
らゆる悩みも、その部位にある反  
射区をほぐすことでより、疲れを  
軽減することができます。



## 美顔リフレで、笑顔と輝く毎日

美顔リフレMENU

『美顔リフレ』20分コース	『美顔リフレ』30分コース	『美顔リフレ』60分コース
2,000円 <small>(税込)</small>	3,000円 <small>(税込)</small>	6,000円 <small>(税込)</small>
<small>※顔のみ施術です(ボディは別料金です)</small>	<small>顔全体のリフトアップも(ボディは別料金です)</small>	<small>じっくり時間をかけ、顔・体・髪を同時に ケアする施術です(ボディは別料金です)</small>

美顔リフレ 一日完結認定講座も受付中! 受講料90,000円  
ディプロマ(認定証)発行します。\*資料・教材・セラピストの心保・施設(アウハウ)

## メイクアップスタジオ秀 岩出店

岩出市宮71-1 バストラル1F(ホテルいとう前)

TEL.0736-63-3999

営業時間/10:00~19:00(最終受付)

定休日/火曜日・イベント時

完全予約制なので、来店の前には必ずお電話下さい。





WA.WA.WAクーポン  
 新規来店限定  
 ALL MENU 半額  
 有効期間: 4/25 09:14日まで

HAIR ACT  
 3-HEARTS

和歌山県紀の川市下井阪504-1  
 オーストリー・打田内  
 営業時間 / AM 9:30 ~ PM 7:00  
 年中無休 (正月・お盆は除く)  
 毎月第2月曜は休み  
 TEL: 0736-77-1535



3つの心で  
 「美」を演出します!

Top's company 70th Anniversary



ALL MENU  
 ご新規様  
 一限定一  
 50%OFF

カット (S-833み)	¥4,200 → <b>¥2,100</b> <small>税込</small>
カラー (S-833み)	¥7,350 → <b>¥3,675</b> ~ <small>税込</small>
パーマ (カット別)	¥8,400 ~ → <b>¥4,200</b> ~ <small>税込</small>
縮毛矯正 (カット別)	¥10,500 ~ → <b>¥5,250</b> ~ <small>税込</small>

ロングの場合カラー・パーマ + ¥525 / 縮毛矯正 + ¥1,050 となります。

ナイター営業やっています! 毎月第1金曜カットPM9:00まで受付

※予約優先制となっております

Face Book やっています! 「Top's company」で検索してみてください。



Come Come  
 ヘアメイクすると、  
 5歳若く見せます!

MAKE  
 カムカム  
 Come Come

和歌山県紀の川市貴志川町神戸宇野手218  
 イオンタウン内  
 営業時間 / AM 9:30 ~ PM 7:00  
 定休日 / 毎週月曜日 (正月・お盆は除く)  
 TEL: 0736-64-6423



知って  
おきたい!

いまさら他人に聞けない

# クルマの疑問解決 コーナー!



クルマはあくへの部品から構成されており、そのどれもが消耗品です。そして、ドライバーの皆さんには「自分のクルマは、自分で管理すること」という保守管理責任があります。そのため、クルマの故障を未然に防ぎ長持ちさせるためにも日々点検整備、定期点検整備をしつかりと行わなければならないのです。あつ!これ教習で習ったかも?教習なんて遠の昔過ぎて忘れた...という方もここでしつかりと疑問解決し、スッキリしましょう!

## Q.車によって空気圧は違う?

A.タイヤの種類やサイズによって空気圧は異なります。そのクルマに最適な空気圧はメーカーがクルマ毎に決めており、それを「指定空気圧」と呼んでいます。指定空気圧は運転席のドア開口部など、目立つ所に記載されていますのでチェックしておきましょう。また、新車装着タイヤ以外のサイズを装着する場合は販売店に相談し、最適な空気圧で調整しましょう。



## 目録! その1 ... タイヤ

### Q.タイヤの空気圧って?

A.タイヤの空気圧は適正値を保つことが重要です。

### Q.なぜ、空気圧のチェックをするの?

A.例えば、穴の空いていないゴム風船がしぼんでしまうようにタイヤの空気圧も徐々に低下していくからです。

### Q.空気圧が低いとどうなるか?

A.空気圧は高すぎても、低すぎてもいけません。空気圧不足は、タイヤのたわみが増えて燃費が悪くなってしまったり、過度の発熱による損傷（ヒートセパレーション）が起こりやすくなり、空気圧過多はセンター摩耗や傷を受けやすくなる等、タイヤ損傷の原因となります。

## Cafe Bar Heads up



本格的なお酒が飲めるCafe Barスペース。気軽に座れるカウンター席、雰囲気漂うソファ席を設置。新鮮なフルーツを絞って作られるジュース・カクテルはほかでは味わえない美味しさ。

岩出市 西野 353-4 シンコウビル1F

■営業時間 / 19:00~深夜2:00  
(金・土曜) 19:00~深夜3:00

■定休日 / 水曜日  
■平均予算 / ¥2,000

TEL.0736-70-1717





お気軽にお問合せ下さい！

## 月田自動車

岩出市森112-4  
営業時間/10:00~19:00  
定休日/日曜日・祝日  
TEL.0736-62-2152

## 安心車検の くるまだるまや Safety PIT 打田店

紀の川市尾崎194-2  
営業時間/8:30~18:00  
定休日/日曜日・祝日  
TEL.0736-78-1088

## くるまだるまや 岩出店

岩出市岡田704  
営業時間/9:30~19:30  
定休日/水曜日  
TEL.0736-79-8081

## ガレージ DAY'S

紀の川市上野75-1  
営業時間/9:00~19:00  
定休日/日曜日・祝日  
TEL.0736-77-7672

## カーセレクション アドヴァンス

紀の川市尾崎233-5  
営業時間/10:00~19:00  
定休日/火曜日  
TEL.0736-79-3992



目録！  
その6

## 最後に…

### Q.夏場の注意点は？

A.「冷却液の温度が上昇してエンジンを正常に機能させる冷却機能が失われ、エンジン内部が熱くなった状態」になってしまおうバーヒートは、冷却液不足やエンジンオイル不足が原因に挙げられます。夏は、ただでさえ気温が高く冷却水の温度が上がりがちで、さらにレジャーで洗滞するなどエンジンに負担をかけることも多くなります。液量をチェックするとともに水温計にも注意しましょう。

いかがでしたか？  
スッキリできましたか？  
自分でこまめに点検しながら整備、自身で出来ない整備は車屋さんへ。  
和歌山では毎日運転される方がほとんどだと思われまふ。毎日自分の命、大切な人の命を乗せるものだからこそ、整備・点検を欠かさず大事にしていましよう！



目録！  
その4

## ブレーキ

### Q.ブレーキパッドの交換時期

A.ブレーキパッドの寿命、交換時期の目安は定めることはできません。これは、車種やクルマの使用状況、使用環境、車両重量など多くの要因が関与しているためです。タイヤ交換、車検時などの機会にブレーキパッドを確認して頂くことをおすすめします。また、ブレーキを踏んだ時、「キー！キー！」と音が聞こえ始めているときは、目安として捉えて良いでしょう。新品のブレーキパッドの厚さは、10mm程度。5mmを切ったあたりから交換時期を検討し、残り2mmを切った段階では少なくとも1ヵ月以内には交換して下さい。



目録！  
その5

## タイミングベルト

### Q.タイミングベルトは？

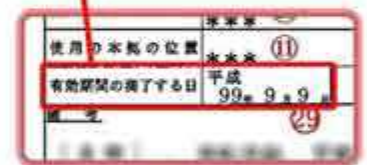
A.平均的には、100,000kmで交換と言われていますが、100,000kmより前もって交換しておくことをおすすめします。万が一トラブルが発生してしまうと、即エンジン停止はもちろんのこと、エンジンに深刻なダメージを与えてしまう重要なパーツだからです。

目録！  
その2

## 車検

### Q.車検日はどこでわかる？

A.「自動車検査証」に記載されている「有効期間の満了する日」を見ていただくとわかります。満了する日を超えての運転は違反行為です。車検は満了する日より1ヶ月前から受けることが出来ます。日にちに余裕をもって検査を受けて下さい。



目録！  
その3

## オイル

### Q.オイル交換はどうして3ヶ月 ですの？

A.エンジンオイルはエンジンが円滑に動くための大切な働きをしています。古くなったオイルは燃費を悪くし、エンジントラブルの原因にもなるため定期的な交換が必要になります。なので、目安として3,000km~5,000km、3ヶ月~半年、どちらかを超えた毎に交換するという、時間・距離の併用で考えると良いでしょう。



